# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



**Подписная цѣна.**

| | На годъ. | На полгода. | На 3 мѣс. | На 1 мѣс. |
|---|---|---|---|---|
| | р. к. | р. к. | р. к. | р. к. |
| Безъ пересылки и доставки . . . | 3 — | 2 — | 1 — | — 50 |
| Съ доставкой на домъ въ городѣ | 4 — | 2 50 | 1 50 | — 75 |
| Съ пересылкой по почтѣ . . . . | 5 — | 3 — | 2 — | 1 — |

**РИГА.**

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

**Плата за частныя объявленія:**
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

**Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.**

Годъ L.

**№ 128** Телефонъ № 517. Понедѣльникъ, 25 ноября. Телефонъ № 517. **1902**


**Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.**
**(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)**

# Министерство Финансовъ

объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что:

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнымъ въ 19 день декабря 1901 года положеніемъ Комитета Министровъ опредѣлено **продлить обмѣнъ кредитныхъ билетовъ 25 руб., 10 руб. и 5 руб. достоинствъ образца 1887 г. и 100 руб. билетовъ (радужныхъ) образца 1866 года**

## до 1 января 1903 года.

 Посему означенные билеты **до 31 декабря 1902 г.** включительно принимаются безпрепятственно всѣми правительственными кассами.

**Признаки** кредитныхъ билетовъ, обмѣнъ и обращеніе коихъ прекращается 31 декабря 1902 года:

### Билеты въ 5, 10 и 25 рублей.

**Рисунокъ лицевой стороны** билетовъ отпечатанъ густою синею краскою по свѣтлокоричневому фону.

Года выпуска обозначены внизу лицевой стороны билетовъ — въ 5 руб. билетѣ (съ 1887 до 1894 г.) слѣва, а въ 10 руб. (съ 1887 до 1892 г.) и 25 руб. билетахъ (только 1887 г.) посрединѣ билета.

**Оборотная сторона билета** содержитъ **поперечный рисунокъ** съ государственнымъ гербомъ посрединѣ, крупною цифрою влѣво и извлеченіемъ изъ Манифеста — вправо и отпечатана:

5 рубл. бил. — синею краскою,
10 „ „ — красною „
25 „ „ — лиловою „

**Сторублевый билетъ** — **радужный,** съ портретомъ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II.

**Образцы** этихъ билетовъ выставлены во всѣхъ Конторахъ и Отдѣленіяхъ Государственнаго Банка и Казначействахъ.

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Общій отдѣлъ.

**№ 51.** О заключеніи декларацiи между Россіею и Германіею о взаимномъ признаваніи мѣрительныхъ свидѣтельствъ купеческихъ судовъ.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія опубликованное въ № 35 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 12 апрѣля 1902 г., за № 382, Высочайшее повелѣніе, предложенное Правительствующему Сенату Министромъ Юстиціи, слѣдующаго содержанія:

Министръ Иностранныхъ Дѣлъ препроводилъ въ Министерство Юстиціи, съ переводомъ на русскій языкъ, текстъ деклараціи о взаимномъ признаваніи мѣрительныхъ свидѣтельствъ купеческихъ судовъ, обмѣненной между Россіею и Германіею 16 февраля (1 марта) 1902 г. и имѣющей вступить въ дѣйствіе 16/29 апрѣля 1902 года.

Вслѣдствіе сего Министръ Юстиціи означенную декларацію, вмѣстѣ съ русскимъ переводомъ, предложилъ Правительствующему Сенату для распубликованія.

## ДЕКЛАРАЦІЯ.

Вслѣдствіе измѣненій, введенныхъ въ Россіи новыми правилами 2/15 марта 1900 г. въ системѣ измѣренія торговыхъ судовъ, нижеподписавшіеся, надлежащимъ образомъ уполномоченные своими Правительствами, постановили отмѣнить Декларацію 24 іюня (6 іюля) 1898 г. и замѣнить новою слѣдующаго содержанія:

Статья 1.

Россійскія суда (въ томъ числѣ и суда, внесенныя въ финляндскіе корабельные реестры), измѣренныя по способу Мурсома, будутъ допускаться въ порты Германской Имперіи и ея колоній и, равнымъ образомъ, германскія суда, измѣренныя по тому же способу, будутъ допускаться въ порты Россійской Имперіи, не подвергаясь, при платежѣ корабельныхъ сборовъ, никакому новому измѣренію.

Эти корабельные сборы будутъ исчисляться по чистой грузовой вмѣстимости.

Статья 2.

Такъ какъ Россійскія правила объ измѣреніи судовъ (включая и особыя финляндскія правила) по существу одинаковы съ германскими, то германскія мѣрительныя свидѣтельства должны быть признаваемы въ Россійской Имперіи безъ всякаго переизмѣренія или другой какой либо формальности и показанная въ судовыхъ документахъ всѣхъ судовъ подъ россійскимъ и германскимъ флагами чистая вмѣстимость будетъ, за исключеніемъ постановленій, содержащихся въ двухъ слѣдующихъ пунктахъ настоящей статьи и въ ст. 3, признаваема въ соотвѣтствующихъ портахъ дѣйствительною вмѣстимостью безъ переизмѣренія судна.

Однако, такъ какъ постановленія особыхъ финляндскихъ правилъ не вполнѣ согласуются съ постановленіями германскихъ правилъ относительно способа опредѣленія помѣщеній, занимаемыхъ шкиперомъ и экипажемъ, то вычеты, касающіеся указанныхъ помѣщеній на внесеныхъ въ финляндскіе корабельные реестры, судахъ, прибывающихъ въ германскіе порты, опредѣляются цифровыми данными, показанными въ мѣрительныхъ свидѣтельствахъ, согласно германскимъ правиламъ, безъ новаго измѣренія судна.

Равнымъ образомъ, вычеты для указанныхъ помѣщеній на германскихъ судахъ, приходящихъ въ порты финляндскаго побережья, будутъ исчисляться по цифровымъ даннымъ, обозначеннымъ въ мѣрительныхъ свидѣтельствахъ, согласно особымъ финляндскимъ правиламъ, безъ переизмѣренія судна.

Статья 3.

Россійскія суда, мѣрительныя свидѣтельства коихъ были выданы до 1/14 января 1901 г. и согласно Россійскимъ правиламъ, утвержденнымъ 20 декабря 1879 (1 января 1880 г.) по прибытіи въ германскій портъ имѣютъ право просить, чтобы вычеты, касающіеся помѣщеній, занимаемыхъ корабельнымъ экипажемъ на всѣхъ судахъ и машиною, паровыми котлами и угольными ящиками на пароходахъ, были исчислены согласно постановленіямъ § 14 В, А, I Германскихъ правилъ 17 февраля (1 Марта) 1895 г. безъ переизмѣренія судна и по цифровымъ даннымъ, обозначеннымъ въ Россійскомъ мѣрительномъ свидѣтельствѣ.

Съ другой стороны, германскія суда, имѣющія установленное мѣрительное свидѣтельство, выданное въ періодъ времени отъ 20 декабря 1888 г. (1 января 1889) по 18/30 іюня 1895 по прибытіи въ портъ Россійской Имперіи, имѣютъ право просить, чтобы вычеты, касающіеся помѣщеній, занимаемыхъ машиною, паровыми котлами и угольными ящиками, были исчислены согласно постановленіямъ Россійскихъ правилъ (включая и финляндскія особыя правила) безъ переизмѣренія судна и на основаніи цифровыхъ данныхъ, обозначенныхъ въ Германскомъ мѣрительномъ свидѣтельствѣ.

Статья 4.

Настоящая декларація войдетъ въ дѣйствіе два мѣсяца послѣ ея подписанія и останется въ силѣ до 18/31 декабря 1903 года,

Въ удостовѣреніе чего нижеподписавшіеся подписали настоящую декларацію и снабдили ее печатями своихъ гербовъ.

Составлено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургѣ, 16 февраля (1 Марта) 1902 года.

(Подп.) *Ламздорфъ.* (М. П.)

(Подп.) *Альвенслебенъ.* (М. П.)

**№ 52.** Объ измѣненіи дѣйствующихъ правилъ о судоводителяхъ на мореходныхъ судахъ торговаго флота.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія опубликованное въ № 56 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 14 іюня 1902 г., за № 596, Высочайше утвержденное 6 мая 1902 г., мнѣніе Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія:

Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, объ измѣненіи дѣйствующихъ правилъ о судоводителяхъ на мореходныхъ судахъ торговаго флота, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписалъ: За Предсѣдателя Государственнаго Совѣта Графъ Сольскій.

Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Промышленности, Наукъ и Торговли, Законовъ и Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ объ измѣненіи дѣйствующихъ правилъ о судоводителяхъ на мореходныхъ судахъ торговаго флота, мнѣніемъ положилъ.

I. Въ отмѣну, измѣненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній постановить.

1) Къ занятію должностей судоводителей на мореходныхъ судахъ торговаго флота допускаются только русскіе подданные, обладающіе дипломами на судоводительскія званія.

2) Судоводительскія званія раздѣляются на двѣ степени: капитана и штурмана. Каждая степень подраздѣляется на четыре разряда.

3) Въ отношеніи права командованія суда дѣлятся на два разряда: 1) грузовыя суда малаго плаванія и 2) грузовыя суда дальняго плаванія и перевозящія пассажировъ.

4) Малымъ признается плаваніе: а) въ Бѣломъ морѣ съ прилегающими къ нему водами Ледовитаго океана до меридіановъ: Вардэ — на западъ и устья рѣки Енисея — на востокъ; б) въ Балтійскомъ морѣ съ его заливами, въ Бельтахъ и въ Зундѣ до параллели гор. Гельзинера; в) въ Азовскомъ и Черномъ моряхъ до Константинополя; г) въ Каспійскомъ морѣ, и д) въ Охотскомъ морѣ, Татарскомъ проливѣ и Японскомъ морѣ до параллели устья рѣки Тюмень-улла.

Всякое плаваніе за означенными предѣлами признается дальнимъ.

5) Судоводителямъ предоставляется:

а) капитану перваго разряда — командовать всякими судами;

б) капитану втораго разряда — командовать грузовыми судами малаго плаванія;

в) капитану третьяго разряда — командовать всякими парусными грузовыми судами и быть младшимъ помощникомъ капитана на паровыхъ грузовыхъ судахъ малаго плаванія, а по совершеніи въ этой должности тридцати шести мѣсяцевъ плаванія — старшимъ помощникомъ на этихъ судахъ;

г) капитану четвертаго разряда — командовать парусными грузовыми судами малаго плаванія;

д) штурману перваго разряда — командовать грузовыми судами малаго плаванія и быть помощникомъ капитана на всякомъ суднѣ, кромѣ старшаго помощника на паровыхъ пассажирскихъ судахъ дальняго плаванія;

е) штурману втораго разряда — быть помощникомъ капитана на суднѣ малаго плаванія и младшимъ помощникомъ на суднѣ дальняго плаванія;

ж) штурману третьяго разряда — командовать парусными грузовыми судами малаго плаванія и быть помощникомъ капитана на всякомъ парусномъ грузовомъ суднѣ, а также младшимъ помощникомъ на паровыхъ грузовыхъ судахъ малаго плаванія;

з) штурману четвертаго разряда — быть помощникомъ капитана на парусныхъ грузовыхъ судахъ малаго плаванія и младшимъ помощникомъ на парусныхъ грузовыхъ судахъ дальняго плаванія.

6) Судоводители паровыхъ судовъ, при переходѣ на службу въ парусный флотъ, допускаются къ занятію должности старшаго помощника капитана на судахъ каждаго разряда (ст. 3) лишь послѣ совершенія, по крайней мѣрѣ, двѣнадцатимѣсячнаго плаванія въ должнисти старшаго помощника капитана на парусныхъ судахъ предыдущаго разряда или младшаго помощника капитана на парусныхъ судахъ того же разряда. Къ командованію означенными судами упомянутыя лица допускаются лишь послѣ совершенія, по крайней мѣрѣ, двѣнадцатимѣсячнаго плаванія въ должности капитана на парусныхъ судахъ предыдущаго разряда или помощника капитана на парусныхъ судахъ того-же разряда.

7) Къ командованію пассажирскими пароходами, совершающими рейсы въ мѣстныхъ сообщеніяхъ допускаются штурманы перваго и капитаны втораго разрядовъ. Районы сихъ сообщеній опредѣляются правилами, утверждаемыми Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ, и представляемыми въ Правительствующій Сенатъ для распубликованія во всеобщее свѣдѣніе.

8) Лица, не имѣющія судоводительскихъ званій, если состоятъ въ русскомъ подданствѣ, могутъ быть допускаемы къ вожденію грузовыхъ судовъ малаго плаванія полною вмѣстимостью до 100 регистровыхъ тоннъ.

9) На каждомъ суднѣ, кромѣ капитана, должны быть помощники, по крайней мѣрѣ въ слѣдующемъ числѣ: въ дальнемъ плаваніи: а) на паровыхъ судахъ: на пассажирскихъ — не менѣе трехъ помощниковъ, изъ коихъ одинъ съ дипломомъ капитана перваго разряда и одинъ съ дипломомъ штурмана перваго разряда, и на грузовыхъ — не мѣнѣе двухъ помощниковъ, изъ коихъ одинъ съ дипломомъ штурмана перваго разряда, и б) на парусныхъ судахъ — не менѣе двухъ помощниковъ, изъ коихъ одинъ съ дипломомъ штурмана третьяго разряда; въ маломъ праваніи: на пассажирскихъ судахъ — не менѣе трехъ помощниковъ и на грузовыхъ — не менѣе одного.

Парусныя суда малаго плаванія не свыше 150 регистровъ тоннъ полной вмѣстимости, а также всѣ суда въ мѣстныхъ сообщеніяхъ (ст. 7) могутъ совершать рейсы безъ помощниковъ капитана.

10) Для полученія диплома на званіе судоводителя (ст. 1) требуется: достиженіе совершеннолѣтія, выдержаніе испытанія въ правительственной коммисіи и выполненіе плавательнаго ценза на морскихъ судахъ. Офицеромъ флота и корпуса флотскихъ штурмановъ означенные дипломы выдаются по представленіи свидѣтельствъ Морскаго Министерства въ надлежащей подготовкѣ ихъ для полученія соовѣтственнаго званія.

11) Для выполненія плавательнаго ценза (ст. 10) требуется:

а) на званіе штурмана второго и четвертаго разрядовъ — двадцать четыре мѣсяца плаванія, изъ коихъ двѣнадцать мѣсяцевъ въ должности матроса или ученика на учебныхъ судахъ Министерства Финансовъ, а также на судахъ пароходныхъ предпріятій, списокъ коихъ утвеждается Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ;

б) на званіе штурмана третьяго разряда — восемнадцать мѣсяцевъ плаванія съ дипломомъ штурмана четвертаго разряда въ должности помощника капитана на суднѣ дальняго плаванія или тридцать мѣсяцевъ съ такимъ же дипломомъ и въ такой же должности на суднѣ малаго плаванія;

в) на званіе штурмана перваго разряда — двадцать четыре мѣсяца плаванія съ дипломомъ штурмана втораго разряда въ должности помощника капитана на суднѣ дальняго плаванія или тридцать шесть мѣсяцевъ съ такимъ же дипломомъ и въ такой же должности на суднѣ малаго плаванія:

г) на званіе капитана четвертаго разряда — восемнадцать мѣсяцевъ плаванія съ дипломомъ штурмана четвертаго разряда въ должности помощника капитана;

д) на званіе капитана третьяго разряда — восемнацать мѣсяцевъ плаванія съ дипломомъ штурмана третьяго разряда въ должности капитана судна малаго плаванія или помощникомъ капитана на суднѣ дальняго плаванія;

е) на званіе капитана второго разряда — восемнадцать мѣсяцевъ плаванія съ дипломомъ штурмана втораго разряда въ далжности помощника капитана;

ж) на званіе капитана перваго разряда — двадцать четыре мѣсяца плаванія съ дипломомъ штурмана перваго разряда въ должности капитана судна малаго плаванія или помощника капитана на суднѣ дальняго плаванія.

12) Правила исчисленія плавательнаго ценза утверждаются Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ.

13) Изъ плаваній на военныхъ судахъ принимаются къ зачету въ плавательный цензъ только тѣ, которыя были совершены въ званіяхъ и должностяхъ, поименованныхъ въ особомъ спискѣ, утверждаемомъ Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ

14) Въ счетъ ценза принимается также плаваніе на иностранныхъ судахъ въ соотвѣтствующихъ должностяхъ. Признаніе представленныхъ въ удостовѣреніе такого плаванія свидѣтельствъ достаточными принадлежитъ отдѣлу торговаго мореплаванія.

15) Въ счетъ службы на торговыхъ судахъ, для внесенія въ свидѣтельства о плаваніяхъ, не принимаются: 1) служба на яхтахъ менѣе 25 регистровыхъ тоннъ полной вмѣстимости и судахъ маячныхъ, портовыхъ рейдовыхъ, и 2) всѣ плаванія, совершенныя въ возрастѣ менѣе 15 лѣтъ. Служба на судахъ, плавающихъ по Аральскому морю и по озерамъ: Байкальскому, Ладожскому и Онежскому, засчитывается въ плавательныхъ цензъ на судоводительскія званія четвертаго и втораго разрядовъ.

16) Испытанія на судоводительскія званія производятся въ испитательныхъ коммисіяхъ, образуемыхъ, по распоряженію Министра Финансовъ, при мореходныхъ учебныхъ заведеніяхъ или въ ближайшихъ къ нимъ портовыхъ городахъ. Предсѣдателями сихъ коммисій назначаются инспекторы по надзору за мореходными учебными заведеніями. Инспекторы могутъ быть замѣняемы офицерами флота, назначаемыми для сего Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ. Членами коммисій состоятъ: а) при мореходныхъ учебныхъ заведеніяхъ — начальникъ учебнаго заведенія, преподаватель предмета, изъ котораго производится экзаменъ, представитель морскаго вѣдомства, назначаемый Управляющимъ Морскимъ Министерствамъ, и членъ попечительнаго комитета; б) въ портовыхъ городахъ — начальникъ ближайшаго къ порту мореходнаго учебнаго заведенія, флотскій офицеръ, назначаемый Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ, капитанъ перваго разряда, судовой механикъ и лица, приглашаемыя предсѣдателемъ коммисіи.

Въ портахъ Тихаго океана составъ коммисіи опредѣляется Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ.

17) Испытанія производятся, повсемѣстно на русскомъ языкѣ, изъ слѣдующихъ предметовъ:

На званіе штурмама четвертаго разряда: 1) навигаціи и мореходной астрономіи; 2) устройства корабля; 3) правила для предупрежденія столкованія судовъ въ морѣ; 4) важнѣйшихъ узаконеній, относящихся до торговаго мореплаванія; 5) умѣнія пользоваться барометромъ, и 6) англійскаго языка, а на званіе штурмана третьяго разряда, кромѣ того, — 7) правилъ управленія судномъ при встрѣчѣ съ ураганомъ, и 8) элементарныхъ свѣдѣній по пароходной механикѣ. На званіе штурмана втораго и перваго разрядовъ: 1) навигаціи и мореходной астрономіи; морской практики; 3) метеорологіи, въ примѣненіи къ ученію о погодѣ, и океанографіи, въ связи съ важнѣйшими свѣдѣніями по коммерческой географіи; 4) устройства и теоріи корабля; 5) пароходной механики; 6) узаконеній, относящихся до торговаго мореплаванія; 7) грузовой отчетности и коммерческой корреспонденціи; 8) судовой гигіены и поданія первой помощи при несчастныхъ случаяхъ и заболѣваніяхъ, и 9) англійскаго языка.

Программы и правила испытаній утверждаются Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управляющими Морскимъ Министерствомъ. О времени и мѣстѣ испытаній отдѣломъ торговаго мореплаванія публикуется во всеобщее свѣденіе за три мѣсяца до начала испытанія.

18) Передъ началомъ испытанія кандидаты, не обучавшіеся въ мореходныхъ учебныхъ заведеніяхъ, подвергаются врачебному осмотру по правиламъ, утверждаемымъ Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ.

19) Желающіе экзаменоваться подаютъ въ испытательную коммисію нрошенія съ представленіемъ метрическаго свидѣтельства о рожденіи, свидѣтельствъ о плаваніи и о припискѣ къ призывному участку, а въ подлежащихъ случаяхъ и диплома на низшее судоводительское званіе. Независимо отъ сего, кандидаты на званіе штурмана четвертаго и третьяго разрядовъ представляютъ свидѣтельство о знаніи курса начальныхъ народныхъ училищъ вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія, сельскаго училища или церковно-приходской школы, а кандидаты на званіе штурмана втораго и перваго разрядовъ — свидѣтельство о знаніи курса учебнаго заведенія, курсъ котораго не ниже курса городскаго или уѣзднаго училища.

20) Лицамъ, выдержавшимъ испытаніе и выполнившимъ плавательный цензъ (ст. 11), выдаются изъ коммисіи, на основаніи протоколовъ испытаній

дипломы установленнаго образца; не имѣющимъ же полнаго ценза — свидѣтельства о выдержаніи испытанія, которыя обмѣниваются на дипломы въ отдѣлѣ торговаго мореплаванія, по представленіи ихъ вмѣстѣ съ свидѣтельствами о плаваніяхъ. Лица, познанія коихъ признаны будутъ коммисіею недостаточными, имѣютъ право вновь подвергнуться испытанію не прежде, какъ по прошествіи года.

21) Лица, получившія судоводительскія званія, по пробытіи полныхъ пяти лѣтъ въ плаваніи, могутъ быть представляемы къ награжденію званіемъ личнаго почетнаго гражданства, если не пользуются высшимъ званіемъ.

II. Лицъ, получившихъ судоводительскія званія на основаніи Высочайше утвержденныхъ 27 іюня 1867 г., правилъ о производствѣ инпытаній на сіи званія (ст. 193 — 204 уст. торг., изд. 1893 г.) приравнять: а) штурмановъ каботажнаго плаванія — къ штурманамъ втораго разряда, съ тѣмъ, чтобы для полученія дипломовъ на званіе капитана втораго разряда они выдержали теоретическое испытаніе по программѣ на званіе штурмана втораго разряда (ст. 17 отд. I); б) шкиперовъ каботажнаго плаванія — къ капитанамъ втораго разряда; в) штурмановъ дальняго плаванія — къ штурманамъ перваго разряда, съ тѣмъ, чтобы для полученія дипломовъ на званіе капитана перваго разряда они выдержали теоретическое испытаніе по программѣ на званіе штурмана перваго разряда (ст. 17 отд. I), и г) шкиперовъ дальняго плаванія — къ капитанамъ перваго разряда.

III. Лицъ, имѣющихъ званіе штурманскаго помощника, полученное на основаніи ст. 205 уст. торг., изд. 1893 г., по прослуженіи въ этомъ званіи четырехъ лѣтъ, приравнять къ штурманамъ втораго разряда, съ тѣмъ, чтобы, для полученія дипломовъ на званіе капитана втораго разряда, они подчинялись тѣмъ же правиламъ, какія установлены для штурмановъ каботажнаго плаванія (отд. II).

IV. За лицами, не имѣющими дипломовъ на судоводительскія званія, но командовавшими мореходными судами торговаго флота и совершившими не менѣе шестидесяти мѣсяцевъ плаванія, сохранить право командованія парусными грузовыми судами малаго плаванія и службы младшими помощниками капитана на парусныхъ грузовыхъ судахъ дальняго плаванія, съ тѣмъ, чтобы учетъ и порядокъ допущенія сихъ лицъ къ службѣ опредѣлялся правилами, издаваемыми Министромъ Финансовъ.

V. Предоставить лицамъ, получившимъ судоводительскія званія (ст. 2 отд. I), льготы по воинской повинности, установленныя уставомъ объ этой иовинности для шкиперовъ и штурмановъ дальняго и каботажнаго плаваній.

VI. Постановленія, изложенныя въ отдѣлахъ I — V настоящаго узаконенія, преоставить Министру Финансовъ привести въ дѣйствіе постепенности и въ сроки по его усмотрѣнію, но не позже 1 іюля 1905 года.

VII. Въ теченіе пяти лѣтъ со дня введенія въ дѣйствіе постановленій, изложенныхъ въ отдѣлахъ I — V настоящаго узаконенія (отд. VI), допустить капитановъ втораго и четвертаго разрядовъ къ командованію судами, плавающими изъ Бѣлаго моря съ прилегающими къ нему водами Ледовитаго океана въ порты Балтійскаго моря и обратно.

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

# Мѣстный отдѣлъ.

Лифляндскій Губернскій Ветеринарный Инспекторъ объявляетъ слѣдующую вѣдомость **о ходѣ эпизоотій на домашнихъ животныхъ** съ 22 октября по 1 ноября 1902 г.

| Названіе эпизоотій. | Названіе уѣздовъ, волостей и селеній. | Время первоначальнаго появленія эпизоотій. | Лошадей. | | | Крупнаго рогатаго скота. | | | Овецъ. | | | Собакъ. | | | Свиней. | | | Итого. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Заболѣло. | Пало. | Убито. | Заболѣло. | Пало. | Убито. | Заболѣло. | Пало. | Убито. | Заболѣло. | Пало. | Убито. | Заболѣло. | Пало. | Убито. | Заболѣло. | Пало. | Убито. |
| Чума свиней. | Г. Рига, Бартауская ул. № 17 | 5 окт. | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 12 | 8 | — | 12 | 8 | — |
| Сапъ. | Венденскій уѣздъ, Ст. Пебальгская вол. приходское училище | 28 авг. | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 |
| Злокачествен. катарральная горячка. | Валкскій уѣздъ, Ерценская волость, ус. Калнь-Канцъ | 23 іюля | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — |
| Бѣшенство. | Рижскій уѣздъ. Нурмижская вол., ус. Кална-Ремденъ | 17 окт. | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 | — | 1 |
| | Венденскій уѣздъ, им. Солитюде | 20 окт. | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 2 | — | — | — | 2 | — | 2 |
| | Итого по губерніи отъ бѣшенства | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | — | 3 | — | — | — | 3 | — | 3 |
| Итого отъ всѣхъ эпизоотій по губ. | | — | 1 | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | 3 | — | 3 | 12 | 8 | — | 17 | 8 | 4 |

№ 1309.

# Распоряженія и объявленія административныя.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 28 октября 1902 года за № 426, утвержденному г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено *Гарделю* устроить при собственной водяной мельницы, въ имѣніи Зегевольдъ, прядильню, шерсточесальню и сукновальню, приводимыхъ въ дѣйствіе водою. № 958.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 28 октября 1902 года за № 427, утвержденному г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Іосифу *Берману* поставить газовый двигатель въ три лошадиныхъ силы въ г. Ригѣ, по Спасоцерковной улицѣ № 17. № 954.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 2 ноября 1902 года за № 429, утвержденному г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено владѣльцу имѣнія Вюрценбергъ, надворному совѣтнику Эдуарду Яковлевичу *Вейнбергу* построить водяную мельницу, на трехъ поставахъ, на рѣкѣ Браслѣ, протекающей чрезъ его имѣніе. № 964.

Согласно резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 31 октября 1902 г., зубному врачу Гиршу Соломоновичу *Абрамсону* разрѣшено учредить въ п. Руенѣ, Вольмарскаго уѣзда, зуболечебный кабинетъ. № 4080.

Министерствомъ Финансовъ утвержденъ, 28 октября 1902 года, уставъ *Скуенъ-Сермусскаго* ссудо-сберегательнаго товарищества. № 10189.

Потомственный почетный гражданинъ Эдгаръ-Юліусъ-Рихардъ Карловичъ *Рутингъ*, подпискою, данною 28 сентября 1902 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 19 іюля 1900 г., за № 3383.

Въ виду того, что названный Рутингъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ Эдгару Рутингу, на которые могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.

№ 9989. 1

# Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, по указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, выслушавъ, 30 сентября 1902 г., дѣло по прошенію крестьянина Олайской волости, Рижскаго уѣзда, Лифляндской, губерніи Яна Янова *Верита* о вызовѣ для погашенія ипотеки, опредѣлилъ: признать закладную, выданную Яномъ Яновымъ Веритомъ, 6 октября 1890 года, въ пользу Индрика Янова Верита на сумму 600 р. и ингроссированную 11 октября 1890 г. на принадлежащей Яну Янову Вериту недвижимости, расположенной въ III ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 1570, а по полицейскому распредѣленію въ 3 кварталѣ, Московской части, за полицейскимъ № 546А, по большой Лубанской улицѣ, уничтоженной и предоставить Яну Янову Вериту право требовать погашенія ипотеки, основанной на означенной закладной, въ крѣпостной книгѣ крѣпостнаго отдѣленія при Рижско-Вольмарскомъ съѣздѣ мировыхъ судей. № 340555. 3

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе просьбы бароновъ Георгія Павловича, Бориса Александровича и баронессы Маріи Павловны *Фитингофъ-Шеель*, 20 сентября 1902 г., опредѣлено: шесть утраченныхъ облигацій, ингроссированныхъ на расположенную въ I ипотечномъ округѣ города Юрьева недвижимость баронессы Маріи Павловны Фитингофъ-Шеель и бароновъ Бориса Александровича и Георгія Павловича Фитингофъ-Шеель, за крѣпостнымъ № 118: одна 11 декабря 1859 года за № 133 въ пользу коллежскаго совѣтника доктора Карла фонъ Шультцъ (Schultz) въ суммѣ 500 рублей, вторая — 13 февраля 1861 года за № 28 въ пользу аптекаря Эдуарда Гейбеля (Heubel) въ суммѣ 1500 рублей, третья — 7 іюня 1861 г. за № 117 въ пользу вдовы арендатора Магдалины Іогансенъ въ суммѣ 1000 руб., четвертая — 24 октября 1861 года за № 170 въ пользу жены Оберпастора Софіи Швартцъ въ суммѣ 1000 руб., пятая — 25 апрѣля 1862 г. за № 55 въ пользу надворнаго совѣтника Карла-Адама Томаса фонъ Станкевича въ суммѣ 2000 руб. и шестая — 14 февраля 1861 года за № 29 въ пользу Эммы Вишняковской, урожд. Вендельбрюкъ, въ суммѣ 1000 руб. — признать уплаченными, а внесенныя на основаніи оныхъ ипотеки подлежащими погашенію.

№ 43903. 2

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе просьбы Юрьевскаго мѣщанина Мартина Янова *Мауэръ*, 20 сентября 1902 года опредѣлено: выданную въ суммѣ 300 рублей въ пользу Александра Бекмана (званія и отчества изъ дѣла не видно) закладную, ингроссированную 26-го мая 1881 года за № 86 на принадлежащую мѣщанину Мартину Янову Мауэру — недвижимость во 2-мъ ипотечномъ округѣ гор. Юрьева, за крѣпостнымъ № 282, признать уничтоженною и предоставить просителю Мартину Мауэру требовать погашенія ипотеки въ крѣпостной книгѣ.

№ 43902. 2

# Судебныя объявленія.

Предсѣдатель Юрьево-Верроскаго мирового съѣзда симъ объявляетъ, что опредѣленіемъ мирового съѣзда, состоявшимся 30 октября 1902 года, мѣщанину г. Юрьева Ивану Ефимовичу *Кярку* — разрѣшено хожденіе по чужимъ дѣламъ въ Юрьево-Верроскомъ мировомъ округѣ. № 6387. 3

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію по I уголовному отдѣленію Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ.

На 4 декабря 1902 года.

1) О Мартинѣ Ивановѣ *Россини*, обвин. по 995 и 996 ст. ул. о нак.

2) О крест. Робертѣ Ивановѣ *Закатись*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. ул. о наказ.

3) О крест. Терезіи Адамовой *Карбовской* и Александрѣ Ивановѣ *Ломако*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ. № 122465.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что 25 *ноября* 1902 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, прочтено духовное завѣщаніе умершаго 6 августа 1902 г., въ г. Шлокѣ, крестьянина Матиса Янова *Фреймана*.

№ 322788.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 іюля

II jao § 221, 222 ja 224 põhjusel 1889 a. annab seega teada, et Luunja wallaliige Juhan Jakobi poeg Ots on ära surnud 19. augustil 1901 aast., Luunja wallas, liikuwat ja liikumata warandust järele jättes; sellepärast kõik, kellel sellesse päranduse kohta midagi maksa ehk sellest saada on, niisama kellel selle päranduse waranduse pärimise õigusid on, saawad üleskutsutud seda siin kohtule ülesandma kuue kuu jooksul, selle kuulutuse kolmandama äratrükimise päewast, selles Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; pärast selle tähtaja möödaminemist saawad pärijad pärimise õigustes kinnitatud ja ei saa enam keegi kuulda wõetud, ning mitteilmunud wõlglased langewad, sellekohase seaduse järele wastutamise alla.

№ 270. 2

## Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Предсѣдатель Рижскаго окружнаго суда, на основаніи 13 ст. полож. о нотар. части, вызываетъ лицъ, имѣющихъ заявить какія-либо взысканія, подлежащія удовлетворенію изъ залога по должности умершаго Верроскаго нотаріуса Юліуса *Фильштерна*, съ предупрежденіемъ, что по истеченіи шести мѣсяцевъ со дня третьяго припечатанія настоящаго объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, залогъ будетъ выданъ наслѣдникамъ названнаго умершаго нотаріуса. № 6088. 2

---

Конкурсное управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго должника дворянина Константина *Гарныша*, торговавшаго подъ фирмою „А. Блосфельдтъ, пробочная фабрика", получивъ утвержденіе отъ Рижскаго окружнаго суда, открыто 12 ноября 1902 года свои засѣданія въ г. Ригѣ, по бол. Замковой улицѣ, въ д. № 18, кв. 6, о чемъ и извѣщаетъ всѣхъ, кому сіе вѣдать надлежитъ. 1

---

Конкурсное управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго должника дворянина Константина *Гарныша*, торговавшаго подъ фирмою „А. Блосфельдтъ, пробочная фабрика", положивъ созвать общее заимодавцевъ собраніе, назначаетъ для сего срокомъ 26 *ноября* 1902 года, въ 7 час. веч., а мѣстомъ — квартиру, занимаемую онымъ управленіемъ, по бол. Замковой улицѣ въ д. № 18, кв. 6.

Предметы занятія:

1) повѣрка заявленныхъ претензій,
2) прошеніе несостоятельнаго должника объ оставленіи его на свободѣ,
3) розыскъ и реализація имущества несостоятельнаго,
4) вопросъ о продолженіи исковыхъ дѣлъ несостоятельнаго. 1

---

Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе, на основаніи циркуляра Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 11 мая 1874 г. за № 28, приглашаетъ Николая Андреева *Янсона*, родившагося 17 ноября 1881 г. и подлежащаго въ будущемъ 1903 г. отбыванію воинской повинности, мѣсто приписки коего въ метрической книгѣ не показано и мѣстному священнику неизвѣстно, во избѣжаніе судебнаго распоряженія, соблюдать законный порядокъ при исполненіи воинской повинности.

№ 2334. 3

---

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа двводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что одновременно съ установленіемъ, *съ 16 сего ноября, перевозки почтъ по Валкъ-Маріенбургъ — Штокмансгофскому подъѣздному пути,* будутъ произведены слѣдующія измѣненія въ почтовыхъ сообщеніяхъ въ Лифляндской губерніи, а именно: 1) упраздняются почтовые тракты: отъ Вендена до Старо-Пебальга и отъ Верро до Альтъ-Шванебурга, съ прекращеніемъ пріема простой корреспонденціи па Луцникской конной почтовой станціи; 2) переводится почтово-телеграфное отдѣленіе изъ Ромескальна въ им. Гоппенгофъ (вблизи одноименной станціи Валкъ-Маріенбургъ-Штокмансгофскаго подъѣзднаго пути), съ переименованіемъ таковаго въ „Гоппенгофское" и 3) устанавливается ходъ почтъ со всякаго рода корреспонденціею (по понедѣльникамъ, средамъ, четвергамъ и субботамъ) между Старо-Пебальгомъ и ст. Сесвегенъ, вышеупомянутаго пути. № 25795. 1

---

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣлецъ нижеозначеннаго отдѣльнаго земельнаго участка эстонскаго округа подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на принадлежащій ему участокъ.

СПИСОКЪ.

| Имя крестьянскаго двора, на который испрашивается ссуда. | Имя дворянскаго имѣнія, на которомъ расположенъ этотъ крестьянскій дворъ. | Имя заемщика. |
|---|---|---|
| Лехли № 11 | Беклерсгофъ | Христіанъ Маддисовъ Маддисонъ. |

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird, in Grundlage des § 63 des Creditreglements, hierdurch bekannt gemacht, daß der Eigenthümer nachbezeichneten Gesindes Estnischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht hat.

Verzeichniß.

| Des zu beleihenden Gesindes. | Des Gutes, zu dem es gehört. | Des Anleihenehmers. |
|---|---|---|
| Lehli № 11 | Böcklershof | Christian Maddi's Sohn Maddison. |

№ 7583. 3

## Утраченные документы и вещи.

Вслѣдствіе заявленія германской подданной Августы Антоніи *Типель* о потерѣ выданнаго ей въ гор. Ригѣ вида на жительство въ Имперіи, отъ 10 ноября 1901 года, за № 6394, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ городскимъ и уѣзднымъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно-же присвоившимъ себѣ этотъ паспортъ поступить по закону. № 10157. 3

---

Вслѣдствіе заявленія германскаго подданнаго Рудольфа Макса *Росса* о потерѣ выданнаго ему въ гор. Ригѣ паспорта на жительство въ Имперіи, отъ 19 марта 1899 г. за № 1734, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ городскимъ и уѣзднымъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно-же присвоившимъ себѣ этотъ паспортъ поступить по закону. № 10156. 2

---

Вольмарскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ утерянный увольнительный билетъ за № 32/1896, выданный командиромъ Ивангородской крѣпостной артиллеріи запасному канониру Андрею Андрееву *Кирушку*, такъ какъ ему выданъ дубликатъ.

№ 1270. 1

---

Юрьевское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ, что запаснымъ рядовымъ Юханомъ Михелевымъ *Норманомъ* утерянъ увольнительный билетъ, выданный ему командиромъ 3 Новогеоргіевскаго крѣпостнаго пѣхотнаго баталіона, отъ 20 августа 1895 года за № 3583, и проситъ, въ случаѣ обнаруженія таковаго, доставить въ сіе управленіе.

№ 6723. 1

# Розыски.

**Поправка.**

Въ объявленіи мирового судьи 3 участка Венденъ-Валкскаго округа, отпечатанномъ въ № 124 Губернск. Вѣдом. 1902 г., по дѣлу о розыскѣ Петра Иванова *Шурина,* вкралась ошибка, вмѣсто отпечатанныхъ словъ „обвиняемаго въ кражѣ собаки" слѣдуетъ читать „обвиняемаго въ убоѣ собаки" Якова Юрова Берзина.

№ 2734.

---

Приписанная къ гор. Ригѣ по цеховому окладу Вильгельмина Людвиговна *Зейфертъ,* подпискою, данною въ іюлѣ мѣсяцѣ 1902 г. Вержболовской таможнѣ, обязалась уплатить 16 р. 50 к. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 21 іюля 1900 г. за № 3451.

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, на жительствѣ въ гор. Ригѣ не розыскана, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ названной Вильгельминѣ Зейфертъ, на которые могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.

№ 9638. 2

---

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ о розыскѣ крестьянина Помпянской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губ., Викентія Казимірова *Сункевича,* для исполненія надъ нимъ приговора Харьковскаго окружнаго суда, отъ 7 сентября 1901 года, о заключеніи подъ арестомъ при полиціи на три дня, и проситъ всякаго, кому извѣстно мѣстопребываніе Сункевича, сообщить о томъ полицейскому управленію.

№ 4333. 2

---

Приставъ 2-го участка Московской части г. Риги розыскиваетъ крестьянина Виргенской волости, Виндавскаго уѣзда, Андреса Касперова *Контанта* для взысканія съ него, согласно приговору Мироваго Судьи 3 участка г. Риги, штрафа 5 рублей.

№ 17246. 3

---

Приставъ 2 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Рижскаго мѣщанина рабочаго оклада Игнатія Карла *Ольшевскаго* — для взысканія съ него, согласно приговору мирового судьи 9 участка гор. Риги, штрафа 10 рублей.

№ 15855. 2

---

Приставъ 2 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ дворянина Новоалександровскаго уѣзда Петра Иванова *Пашкевича* — для взысканія съ него, согласно приговору мирового судьи 6 участка гор. Риги, штрафа 3 рублей.

№ 16458. 2

---

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Шавельской волости, Шавельскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Франца Павлова *Стоинскаго,* — для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мирового судьи 11 участка гор. Риги, отъ 8 марта 1902 года, изложеннаго въ исполнительн. листѣ отъ 20 сентября 1902 г. за № 3697, коимъ онъ приговоренъ къ аресту на 7 дней по 29 и 31 ст. уст. о наказ.

№ 15435. 2

---

Приставъ 1-го участка Митавской части г. Риги розыскиваетъ крестьянина Старо-Пебальсской вол., Венденскаго уѣзда, Августа Вилюмова *Шумана* для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ мироваго судьи 11 участка г. Риги, отъ 22 марта 1902 г., за № 1023, коимъ онъ присужденъ къ штрафу въ 3 рубля съ замѣною арестомъ на одинъ день. № 6334. 3

---

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Экауской волости, Бauскаго уѣзда, Яна Яковлева *Мейя,* — для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительн. листѣ мирового судьи 11 участка гор. Риги, отъ 29 мая 1902 года за № 1912, коимъ онъ присужденъ къ штрафу въ 10 руб., съ замѣною арестомъ на три дня.

№ 10909. 2

---

Вольмарское уѣздное по воинской повинности присутствіе розыскиваетъ нижеслѣдующихъ лицъ, подлежавшихъ отбытію воинской повинности въ призывъ 1902 г. и неявившихся къ таковому, съ тѣмъ, чтобы въ случаѣ обнаруженія, лица эти были доставлены въ Вольмарское уѣздное полицейское управленіе для представленія ихъ въ сіе Присутствіе:

I. Подлежащіе зачисленію въ постоянныя войска:

1) Айде, Мартинъ Петровъ, крестьянинъ Велико-Ропской волости.

2) Алксне, Августъ Якобовъ, крестьянинъ Суссикасской волости.
3) Бакманъ, Петръ Яновъ, крестьянинъ Ульпижъ-Рутернской вол.
4) Берклавъ, Карлъ Яновъ, крестьянинъ Унгурской волости.
5) Брѣдисъ, Августъ Ивановъ, кр. Пюркельнской волости.
6) Букъ, Петръ Якобовъ, крестьянинъ Пуйкельнской волости.
7) Волкопъ, Вольдемаръ Бечевъ, кр. Пернигельской волости.
8) Германъ, Янъ Фрицевъ, крестьянинъ Ульпижъ-Рутернской вол.
9) Дрейманъ, Янъ Юрьевъ, крестьянинъ Даугельнской волости.
10) Зарринъ, Эдуардъ Адамовъ, кр. Иппикской волости.
11) Иванъ, Петръ Яновъ, крестьян. Ново-Салацкой волости.
12) Калнинъ, Эдуардъ Мартиновъ, кр. Столбенской волости.
13) Крускопъ, Густъ Индриковъ, кр. Ульпижъ-Рутернской волости.
14) Кузнецъ, Августъ, крестьянинъ Пуйкельнской волости.
15) Лебедевъ, Иванъ Ильичъ, мѣщанинъ г. Лемзаля.
16) Лелкалнъ, Мартинъ Яновъ, кр. Кирбижской волости.
17) Лусисъ, Кришъ Яковлевъ, кр. Позендорфской волости.
18) Мелдеръ, Янъ Петровъ, крестьянинъ Пернигельской волости.
19) Микелсонъ, Густавъ Вилюмовъ, кр. Мецкюльской волости.
20) Митковъ, Николай Васильевъ, мѣщанинъ г. Лемзаля.
21) Пазгле, Эрнстъ Яновъ, крестьян. Ерренской волости.
22) Паукинъ, Карлъ Микелевъ, кр. Замокъ Лемзальской волости.
23) Погель, Августъ Тенисовъ, кр. Сепкульской волости.
24) Поммеръ, Кришьянъ Андреевъ, крестьян. Старо-Салацкой волости.
25) Прѣде, Якобъ Либисовъ, крестьянинъ Вильзенской волости.
26) Пуринъ, Марцъ Юрьевъ, крестьянинъ Диккельнской волости.
27) Пурицъ, Августъ Марцевъ, кр. Кокенской волости.
28) Титсъ, Мартинъ Фрицевъ, крестьянинъ Старо-Салацкой волости.
29) Томсонъ, Іябъ Карловъ, крестьянинъ Аррасской волости.
30) Трейманъ, Янъ Индриковъ, кр. Вилькенской волости.
31) Удеръ, Эдгаръ Якобовъ, крестьянинъ Вольмарсгофской волости.
32) Фогель, Димитрій Ивановъ, мѣщанинъ г. Лемзаля.
33) Форшъ, Вольдемаръ Робертовъ, мѣщанинъ г. Вольмара.
34) Шмидтъ, Эрнстъ Яновъ, крестьянинъ Идесской волости.
35) Шмидтъ, Фридрихъ Густавовъ, кр. Старо-Салацкой волости.
36) Янитенъ, Янъ Яновъ, крестьянинъ Вольмарсгофской волости.

II. Подлежащіе зачисленію въ ополченіе:

1) Абеле, Янъ Юрьевъ, крестьянинъ Пуйкелнской волости.
2) Бергъ, Іоганъ Оскаровъ, мѣщан. г. Лемзаля.
3) Бергсонъ, Янъ Тенисовъ, крестьянинъ Сепкульской волости.
4) Берзинъ, Августинъ Алексѣевъ, кр. Ново-Салацкой волости.
5) Боле, Тенисъ Карловъ, крестьянинъ Мецкюльской волости.
6) Брандтъ, Альфредъ Августовъ, кр. Позендорфской волости.
7) Герсдорфъ, Августъ Яновъ, кр. Кокенской волости.
8) Гольмъ, Августъ Фрицевъ, кр. Кирбижской волости.
9) Дрейманъ, Янъ Петровъ, крестьянинъ Ульпижъ-Рутернской вол.
10) Калнинъ, Эрнстъ Мартиновъ, кр. Пернигельской волости.
11) Коситъ, Мартинъ Яновъ, крестьянинъ Старо-Салацкой волости.
12) Крускопъ, Петръ Андреевъ, кр. Катварской волости.
13) Линденбергъ, Рейнгольдъ Андреевъ, кр. Суссикасской вол.
14) Лукинъ, Августъ Яновъ, крестьянинъ Айнажской волости.
15) Мееринъ, Янъ Бертулевъ, крестьянинъ Унгурской волости.
16) Олинъ, Янъ Мартиновъ, крестьянинъ Кирбижской волости.
17) Рѣкстинъ, Августъ Томовъ, кр. Катварской волости.
18) Рунцисъ, Янъ Яновъ, крестьян. Вильзенской волости.
19) Тофферъ, Александръ Адовъ, кр. Старо-Салацкой волости.
20) Шноръ, Янъ Мартиновъ, крестьянинъ Кирбижской волости.

№ 1565. 2

Валкское уѣздное по воинской повинности присутствіе честь имѣетъ просить всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи производить тщательный розыскъ ниже слѣдующихъ лицъ, неявившихся въ призывъ сего 1902 г. на освидѣтельствованіе, и въ случаѣ розысканія ихъ, представить въ сіе присутствіе на освидѣтельствованіе, и именно:

А. Подлежащія поступленію на дѣйствительную службу:

1) Мельниковъ, Евгеній Сѣргѣевъ, изъ города Валка.
2) Маурерь, Карлъ Адальбертъ Мартиновъ, изъ города Валка.
3) Эглитъ, Августъ Эдуардъ Якобовъ, изъ Сербигальской волости.
4) Крагеръ, Вольдемаръ Александровъ, изъ Замокъ-Адзельской волости.
5) Атваситъ, Бруно Анны сынъ, изъ Ново-Гульбенской волости.
6) Тарзеръ, Янъ Эдуардъ Яновъ, изъ Друвенской волости.
7) Іоринъ, Александръ Петровъ, изъ Алсвикской волости.

Б. Подлежащія зачисленію въ ополченіе I разряда:

1) Полисъ, Андрей Андреевъ, изъ Эрмеской волости.
2) Бломъ, Максъ Іоганнесъ Іоганновъ, изъ города Валка.
3) Орро, Янъ Микелевъ изъ Лайценской волости.
4) Пломъ, Іоганъ Яновъ, изъ Лайценской волости.
5) Лайминъ онъ-же Лейманъ, Отто Якобовъ, изъ Калнамойзской волости. № 1799. 1

# Подряды, поставки и аренды.

*Усть-Двинская крѣпостная артиллерія* объявляетъ, что 27 *ноября* с. г., въ 1 час. 30 мин. дня, въ помѣщеніи управленія, будутъ произведены торги на поставку мяса и сала въ теченіи 1903 года.

Желающіе торговаться должны представить, при объявленіяхъ на имя предсѣдателя комиссіи, залогъ въ размѣрѣ 500 руб.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ управленіи крѣпостной артиллеріи, съ 10 до 2 час. дня, во всѣ присутственные дни. 2

*Начальникъ Юрьевской почтово-телеграфной конторы* приглашаетъ на *10 декабря* 1902 г., въ 11 час. утра лицъ, желающихъ принять съ публичнаго торга поставку 29 куб. саж. березовыхъ, 29 куб. саж. сосновыхъ и 29 куб. саж. ольховыхъ дровъ для отопленія зданій конторы въ 1903 г. Условія поставки можно разсматривать въ канцеляріи конторы ежедневно съ 10 до 1 час. дня.

№ 4270. 3

*Виленское окружное интендантское управленіе* объявляетъ, что *27-го ноября* сего года, въ присутствіи Виленскаго военно-окружнаго совѣта, въ зданіи окружнаго инженернаго управленія (Инженерный переулокъ), будутъ производиться вторые торги, изустные и по запечатаннымъ объявленіямъ, на поставку овса въ Маріампольскій и Кальварійскій магазины въ потребность 1903 года.

О количествѣ продуктовъ, которые будутъ предъявлены къ торгамъ и о срокахъ поставокъ, желающіе торговаться могутъ освѣдомляться въ окружномъ интендантскомъ управленіи, гдѣ можно видѣть и подробныя кондиціи на поставку овса.

Объявленія подлежатъ подачѣ въ Виленскій военно-окружный совѣтъ и будутъ приниматься до 12 час. дня (по мѣстному времени) 27-го ноября 1902 года. № 35344.

*Виленское окружное инженерное управленіе* объявляетъ, что въ крѣпости Усть-Двинскѣ, въ помѣщеніи крѣпостнаго инженернаго управленія, *9 декабря* 1903 года, въ часъ дня, будутъ произведены три отдѣльныхъ рѣшительныхъ, безъ переторжки, торга на отдачу въ подрядъ слѣдующихъ строительныхъ работъ: 1) на постройку въ крѣпости для Усть-Двинской крѣпостной саперной роты: офицерскаго флигеля, казармы, хлѣбопекарни и кухни — на сумму по смѣтному исчисленію 62573 руб. 69 коп.; 2) на постройку близъ селенія Больдераа для командира Усть-Двинскаго крѣпостнаго пѣхотнаго баталіона дома и службъ при домѣ, на сумму по смѣтному исчисленію 18691 руб. 14 коп.; 3) на постройку близъ селенія Больдераа офицерскаго дома на восемь квартиръ для оберъ-офицеровъ, одноэтажнаго дома для квартиръ трехъ оберъ-офицеровъ, одного штабъ-офицера и одного ротнаго командира, двухъ-этажнаго офицерскаго дома на семь квартиръ и службъ при офицерскихъ домахъ на 20 квартиръ, на сумму по смѣтному исчисленію 87122 р. 43 коп.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью „объявленіе къ такому-то торгу“, будутъ принимаемы въ Усть-Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи въ день торга только до 12 час. дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть обозначено прописью процентная уступка съ суммы, исчисленной по смѣтѣ, и объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны не дѣйствительными.

Залогъ требуется, если денежный, то 15%, а если имущественный, то 20% со смѣтной суммы, предъявленной къ каждому отдѣльному торгу.

Условія подряда и смѣту съ чертежемъ можно видѣть въ канцеляріи Усть-Двинскаго крѣпостнаго инженернаго управленія ежедневно, въ присутственные дни и часы.

Евреи могутъ быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ. № 7804. 3

*Отъ Псковскаго губернскаго правленія* объявляется, что въ присутствіи Островскаго уѣзднаго полицейскаго управленія назначенъ на *11-ое декабря* 1902 года, изустный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу, согласно утвержденныхъ кондицій, въ арендное содержаніе, срокомъ на 6 лѣтъ, съ 14 февраля 1903 г., трехъ каменныхъ, крытыхъ желѣзомъ лавокъ, находящихся въ гор. Островѣ, Псковской губерніи, при казенномъ зданіи уѣздныхъ присутственныхъ мѣстъ, вблизи торговой площади, состоящихъ на углу Полоцкой и Троицкой улицъ, выгодныхъ и удобныхъ для торговли. Кондиціи будутъ предъявляемы ежедневно въ Островскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, въ присутственное время. № 1337. 1

# Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
*Даникъ,*

жит. въ гор. Ригѣ, по Феллинской улицѣ, въ домѣ № 1, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Русскаго для внѣшней торговли Банка 6095 р. съ проц. и издержк., — въ г. Ригѣ, по Царско-Садовой улицѣ, въ домѣ № 1, 4 *декабря* 1902 года, въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Максу Эмилю и Вильгельминѣ *Гефлингеръ,* заключающагося въ мебели и домашней утвари, оцѣненнаго въ 3400 руб.

Опись и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 1957.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
*Лабунскій,*

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что 10 *декабря* 1902 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Бернгарду *Лоховицу,* заключающагося въ разныхъ письменныхъ принадлежностяхъ, магазинной обстановкѣ и проч., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Германа Яковлева Мендельсона и др., въ суммѣ 2000 руб. съ процент. и издержк., оцѣненнаго въ 2028 руб. 40 коп.

Продажа будетъ производиться въ г. Ригѣ, по Купеческой ул. д. № 9.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1830.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда,
по 4 и 20 уч. гор. Риги,
*Бартошевскій,*

объявляетъ, что, во исполненіе рѣшеній мирового судьи 20 участка г. Риги, 3 *декабря* 1902 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Пригороднаго участка, по С.-Петербургскому шоссе, въ домѣ № 48, будетъ продаваться движимое имущество Карла А. *Рериха,* состоящее изъ лошади, роспусокъ, карфашки, сбруи, мебели и проч., оцѣненное на сумму 302 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 2220.

Судебный приставъ по 19 суд.-мир. участку Рижско-Вольмарскаго съѣзда

мировыхъ судей, жит. въ г. Ригѣ, по Гертрудинской ул. № 17, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 19 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 3 *декабря* 1902 года, съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, по Биркенгофской улицѣ № 2, кварт. 6, въ Шрейенбушѣ, будетъ продаваться движимое имущество Якова *Плаука*, состоящее изъ колоніальныхъ товаровъ, телѣжки и проч., оцѣненное на сумму 104 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 19 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 4 *декабря* 1902 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Маріинской улицѣ № 140, будетъ продаваться движимое имущество Іоганна Готлиба и Юрія *Сиполовъ*, состоящее изъ дрожекъ, экипажа, телѣгъ, саней и проч., оцѣненное на сумму 545 р.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 1309, 1310.

---

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
*Усвечевъ*,

жит. въ гор. Ригѣ, по Спасо-Церковной улицѣ № 21, объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мирового судьи 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 4 *декабря* 1902 г., съ 10 час. утра, въ городѣ Ригѣ, Московской части, 1 участка, по Смоленской улицѣ, въ домѣ № 5, будетъ продаваться движимое имущество Менделя *Крупкина*, состоящее изъ мебели и домашнихъ вещей, оцѣненное на сумму 148 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 2631.

---

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,
*Шимкевичъ*,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

2 *декабря* 1902 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Хаиму *Іоффе* и Мордуху *Юнгельсону*, заключающееся въ мебели и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго фирмѣ „Андрей Б. Эллерсъ" въ суммѣ 107 руб., оцѣненное въ 105 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Петро-Церковной улицѣ, въ домѣ подъ № 3, кв. 5.

II

3 *декабря* 1902 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Янкелю *Яновскому*, заключающееся въ мебели и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго торговому дому „Леопольдъ Нейшеллеръ" въ суммѣ 310 руб., оцѣненное въ 135 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Плавучей улицѣ, въ домѣ подъ № 20, кв. 3.

III

19 *декабря* 1902 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Оскару *Ензену* и Августу *Альбини*, заключающееся въ швейной машинѣ, электрическомъ моторѣ и вальцѣ для дѣленія приводныхъ ремней, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго акціон. общ. бывш. „Фристеръ и Россманъ" и друг., въ суммѣ 1146 руб. 33 коп., оцѣненное въ 895 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Петер[illegible]ской части, по Верро[illegible]ургдомѣ подъ № [illegible]ской улицѣ, въ [illegible] 4.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 2243, 2235, 2244.

---

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
*Синявскій*,

жит. въ г. Ригѣ, по б. Невской ул. въ домѣ № 31, объявляетъ, что 25 *января* 1903 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Шарлоттѣ Федоровой *Адамсонъ*, овдов. *Цитеманъ*, урожд. *Яковицъ*, находящееся въ гор. Ригѣ, въ 4 ипотечномъ округѣ, за крѣпостн. № 1050, Митавской части, 2 квартала, по Гольдингенской улицѣ, за полиц. № 74 (группы 63 № 114), и заключающееся въ Зассенгофскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ жилымъ домомъ, — на удовлетвореніе претензіи Роберта Пфейфера на сумму 2100 руб.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 7583 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1000 руб.

II

Принадлежащее Шарлоттѣ Федоровой *Адамсонъ*, овдов. *Цитеманъ*, урожд. *Яковицъ*, находящееся въ гор. Ригѣ, въ 4 ипотечномъ округѣ, за крѣпостн. № 996, Митавской части, 2 квартала, по Гольдингенской улицѣ, въ Зассенгофѣ, за полицейск. № 35 (группы 63 № 115), и заключающееся въ поземельномъ участкѣ, состоящемъ въ полной собственности владѣльца, съ жилымъ домомъ, — на удовлетвореніе претензіи Роберта Пфейфера на сумму 2100 руб.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 17627 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 6000 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда или у судебнаго пристава.

№ 2307.

---

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
*Лабунскій*,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

25 *января* 1903 г., въ 10 час. утра.

I

Принадлежащее крестьянину Эдуарду Янову *Клейману*, расположенное въ V ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпостн. № 454, въ патримоніальномъ округѣ, по сю сторону Двины, въ Шрейенбушѣ (группы 69 № 175), и заключающееся въ поземельномъ участкѣ, состоящемъ въ полной собственности владѣльца, пространствомъ въ 408 квадр. саж. — на удовлетвореніе претензіи барона Кампенгаузена, Михаила Бѣльченко и другихъ кредиторовъ, въ суммѣ 1353 р. 39 к. съ проц. и издержками.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 448 руб. 75 коп.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 4000 руб., но въ виду того, что торгъ второй, а потому согласно 1885 ст. уст. гражд. судопр., недвижимость можетъ быть продана и ниже оцѣнки, но не ниже суммы требованій, пользующихся преимуществомъ или старшинствомъ предъ всѣми обращенными на имѣніе взысканіями.

II

Принадлежащее наслѣдств. массѣ крестьянина Мартина *Витоля*, расположенное въ Мало-Роопской волости, Вольмарскаго уѣзда, и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ „Энте", выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія „Роопъ-Малый", за крѣпостн. № 2142, пространствомъ въ 67,54 дес. удобной и 93,41 десят. неудобной земли, и стоющей 37 талер. 82 гроша, — на удовлетвореніе претензіи Анрольда Граумана въ суммѣ 186 руб. проц. по облигаціи отъ 30 мая 1879 года.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 5125 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 5400 руб.

III

24 *мая* 1903 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее крестьянину Альфреду Самуилову *Лапинскому*, расположенное въ IV ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 1075, въ Митавской части, 2 квартала, по Кандауской и Писарской улицамъ, за пол. № 155 (группы 64 № 81), и заключающееся въ оброчномъ поземельномъ участкѣ, съ жилымъ домомъ на немъ, — на удовлетвореніе претензіи Рижскаго ипотечнаго общества въ суммѣ 3200 руб. съ проц. и издержками.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 3940 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2700 руб.

Торги на послѣднія два имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда.

№ 1832, 1831, 1817.

---

Судебный приставъ
при Юрьево-Верроскомъ съѣздѣ
мировыхъ судей
*Беднарчикъ*,

жит. въ г. Юрьевѣ, по Каштановой ул. въ домѣ подъ № 30, объявляетъ, что 4 *февраля* 1903 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Іогану и Давиду Яновымъ *Кангурамъ*, состоящаго изъ крестья[н]ской усадьбы „Калда № 72", пр[о]странствомъ въ 39,86 десятинъ, находящагося въ Юрьевскомъ уѣзд[ѣ] подъ казеннымъ имѣніемъ Кавелехт[...] Имѣніе заложено у Государственно[й] казны и у частнаго лица за 2913 [р.] 50 коп. и назначено въ продажу н[а] удовлетвореніе взысканія Эввы Кан[]гуръ 300 руб. съ проц. и издержк[ами] и Пеета Ватса 243 руб. 48 коп. с[ъ] процентами.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2913 руб. 50 коп.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3500 руб.

Торгъ начнется съ оцѣнки или с[ъ] суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Юрьево-Верроскаго мирового съѣзда. № 1125.

---

Судебный приставъ
Фридрихштадтъ-Иллукстскаго съѣзда мировыхъ судей
*Татарскій*,

жит. въ гор. Якобштадтѣ, объявляетъ, что 25 *февраля* 1903 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Фридрихштадтъ-Иллукстскаго съѣзда мировыхъ судей, въ городѣ Якобштадтѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее умершему крестьянину Андрею *Вайверу*, состоящее въ Курляндской губерніи, Фридрихштадтскаго уѣзда, Саукенской волости, и заключающееся въ Дзервенгофскомъ казенномъ крестьянскомъ участкѣ „Галванъ-Калне № 21", въ которомъ числится земли 52,68 десятинъ, изъ нихъ удобной 45,66 десятинъ и неудобной 7,02 десят.

Недвижимость эта продается за неплатежъ владѣльцемъ ея долга казнѣ 822 руб. 56 коп. недоимки по выкупнымъ платежамъ; оцѣнена для продажи въ 3003 руб. 36 коп., съ каковой суммы начнется торгъ. Кромѣ означенной недоимки по выкупнымъ платежамъ, на продаваемой недвижимости числится долгъ казнѣ въ суммѣ 2180 руб. 80 коп. выкупнаго капитала, каковой долгъ можетъ быть переведенъ на покупщика и уплачиваться послѣднимъ по полугодіямъ — по 50 руб. 43½ коп. въ полугодіе, — до 1954 года.

II

Принадлежащее крестьянину Мартину *Пирагу*, состоящее въ Курляндской губерніи, Фридрихштадтскаго уѣзда, Саукенской волости, и заключающееся въ Дзервенгофскомъ казенномъ крестьянскомъ участкѣ „Плацинь-Галванъ № 24", въ которомъ числится земли 52,19 десятинъ, изъ нихъ удобной 49,59 и неудобной 2,60 десят.

Недвижимость эта продается за неплатежъ владѣльцемъ ея долга казнѣ 603 руб. 80 коп. недоимки по выкупнымъ платежамъ; оцѣнена для продажи въ 2617 руб. 20 коп., съ каковой суммы начнется торгъ. Кромѣ означенной недоимки по выкупнымъ платежамъ, на продаваемой недвижимости числится долгъ казнѣ въ суммѣ 2013 руб. 40 коп. выкупнаго капитала, каковой долгъ можетъ быть переведенъ на покупщика и уплачи-

ваться послѣднимъ по полугодіямъ — по 61 руб. 5 коп. въ полугодіе, — до 1931 года.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи Фридрихштадтъ-Иллукстскаго съѣзда мировыхъ судей.

№ 1420, 1425.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда *Шимковичъ*, жит. въ 3 части въ г. Витебска, на углу Набережной и Поперечно-Ильинской ул., въ собственномъ домѣ № 21, на основаніи 1141 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что *29 января* 1903 г., въ 10 час. утра, въ зданіи Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе бароновъ Леона и Генриха Ричардовичей *Мантейфелей*, заключающееся въ правѣ на $^2/_5$ части недвижимаго имѣнія „Товнаги", Дрицанской волости, 1 стана Рѣжицкаго уѣзда, Витебской губерніи, мѣрою 1687 дес. 846 кв. саж. съ жилыми и хозяйственными строеніями, фруктовымъ садомъ и лѣсомъ, — на удовлетвореніе взысканія дворянки Станиславы Львовны Радецкой, въ суммѣ 7100 р. съ % съ 3 октября 1901 года, и 526 руб. 31 коп. издержекъ, по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда, отъ 5 мая 1900 года за № 334. Имѣніе въ полномъ составѣ заложено въ Московскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 50000 руб. и оцѣнено взыскателемъ въ 80000 руб., а публичный торгъ на продажу права на $^2/_5$ частей этого имѣнія начнется съ оцѣночной суммы 32000 рублей. Подробную опись имѣнія и всѣ бумаги, до него относящіяся, можно обозрѣвать въ канцеляріи Витебскаго окружнаго суда со дня припечатанія публикаціи до дня торга.

№ 2099.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Падалко*, жит. Рождественской части, 2 участка, по 8-й Рождественской ул. д. № 40, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи князя Николая Петровича Долгорукова въ суммѣ 900 р. съ % съ 14 февраля 1902 г., и судебныхъ издержекъ 65 руб. 85 коп., будетъ производиться *12 февраля* 1903 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій, при 7 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго гвардіи капитану Дмитрію Александровичу *Скрябину*, заключающагося въ четырехъ участкахъ земли, состоящихъ С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Полюстровской волости, при слободѣ Ржевской, въ границахъ: первый: мѣрою 3 десятины $230^1/_3$ кв. саж. полевой дороги, земли Кондратьева, Горѣлаго ручья, земли Цѣлушко и Средней дороги; второй: мѣрою 1 дес., 1488 кв. саж., съ возведенными на немъ деревяннымъ (бревенчатымъ) домомъ съ пристройкой, конюшнею, сараемъ, ледникомъ и сторожкою, земли Поселякъ, полевой дороги, земли Петрова и шоссейной дороги; третій: мѣрою 1665 кв. саж., полевой дороги, земель Цѣлушко и Ступнева и Горѣлаго ручья, и четвертый: мѣрою 1800 кв. саж., шоссейной дороги, земли Петти и полевыхъ (земляныхъ) дорогъ. Имѣніе заложено у взыскателя князя Николая Петровича Долгорукова въ суммѣ 12300 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 12300 руб.

№ 3281.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Неклюдовъ.**

Секретарь **Денъ.**

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.



# Объявленіе

## отъ управленія Риго-Орловской желѣзной дороги

### о конкуренціи на поставку лѣсныхъ матеріаловъ.

**На 2 декабря 1902 года, въ 1 часъ дня,** въ помѣщеніи совѣта управленія Риго-Орловской дороги, находящемся въ гор. Ригѣ, на ст. Рига 1, **назначается конкуренція** на поставку для потребности 1903 года бревенъ дубовыхъ; досокъ сосновыхъ и еловыхъ; теса еловаго и сосноваго; планокъ мостовыхъ; пластинъ сосновыхъ; драни штукатурной; щитовъ драневыхъ для снѣговыхъ защитъ; колъевъ еловыхъ и сосновыхъ для защитъ.

Лица, желающія принять участіе въ конкуренціи, приглашаются подать къ указанному сроку свои заявленія съ приложеніемъ:

1) Квитанціи кассы управленія, государственнаго банка, казначейства или почтовой росписки во взносѣ залога въ размѣрѣ 5% отъ суммы предполагаемой поставки;

2) Подписанныхъ заявителемъ правилъ участія въ конкуренціи, и

3) Подписанныхъ условій поставки.

Печатные экземпляры условій и правилъ участія въ конкуренціи, равно вѣдомости съ подробнымъ перечисленіемъ количества матеріаловъ, желающіе могутъ получать почтою, или лично во всѣ присутственные дни съ 12 часовъ утра до 3 час. по полудни въ конторѣ матеріальной службы (г. Рига, Маріинская Базаръ-Берга); тамъ-же можно получать и всѣ необходимыя справки и поясненія.

Управленіе дороги оставляетъ за собою право при выборѣ поставщиковъ не стѣсняться наинизшими цѣнами.

№ 693. 1

**Управленіе.**

# ОТЧЕТЪ

## Смильтенскаго добровольнаго пожарнаго общества

за 1898 годъ.

| **ПРИХОДЪ.** | Руб. | К. |
|---|---|---|
| Къ 1 января отчетнаго года состояло: | | |
| Расходнаго капитала | 1 | 16 |
| Въ теченіе 1898 года поступило: | | |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ | 30 | — |
| Пожертвованій | 38 | 37 |
| Займами | 24 | 72 |
| Отъ устройствъ: | | |
| Празднованія въ зелени | 108 | 90 |
| Двухъ театральныхъ представленій | 148 | 30 |
| Отъ продажи лимонада въ зелени | 12 | 72 |
| Празднованія годовщины | 21 | 65 |
| На покупку пожарныхъ инстру- | | |
| Всего | 385 | 82 |

| **РАСХОДЪ.** | Руб. | К. |
|---|---|---|
| На покупку пожарныхъ инструментовъ | 19 | 93 |
| На канцелярскіе расходы | 6 | 78 |
| На маневры | 9 | 10 |
| На погашеніе долговъ | 57 | 28 |
| На ремонты | 1 | 75 |
| На устройство празднованія годовщины | 54 | 79 |
| На устройство праздника въ зелени | 69 | 91 |
| На устройство театральныхъ представленій | 98 | 54 |
| Къ 1 января 1899 г. состоитъ: | | |
| Расходнаго капитала | 67 | 74 |
| Всего | 385 | 82 |

Имущество общества составляетъ 800 руб.

ПРАВЛЕНІЕ.

# ОТЧЕТЪ

## вспомогательной кассы сѣдельниковъ и обойщиковъ

за 1899 годъ.

| **ПРИХОДЪ.** | | Руб. | К. |
|---|---|---|---|
| Къ 1-му января отчетнаго года состояло: | | | |
| Неприкосновеннаго (основнаго) капитала: | | | |
| Процентными бумагами | 5039 — | | |
| Наличными деньгами | | 27 | 71 |
| Въ теченіе 1889 г. поступило: | | | |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ | | 8 | 75 |
| Займами | | 29 | — |
| Процентовъ съ капитала | | 276 | 05 |
| Процентными бумагами | 50 — | | |
| Всего: проц. бум. | 5889 — | | |
| налич. деньгами | | 341 | 51 |

| **РАСХОДЪ.** | | Руб. | К. |
|---|---|---|---|
| Постоянныя пособія лицамъ женскаго пола | | 228 | — |
| За страховку кредитныхъ билетовъ | | 4 | — |
| На покупку прецентныхъ бумагъ | | 50 | — |
| Неприкосновен. (основнаго капитала | 5089 — | | |
| Расходнаго капитала | | 59 | 51 |
| Всего: проц. бум. | 5899 — | | |
| наличными деньгами | | 341 | 51 |

Стоимость общественнаго имущества 5148 руб. 51 коп.

Число дѣйствительныхъ членовъ 12.

Число почетныхъ членовъ 18.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 29 января 1900 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

И. об. редактора **Л. ОСТРОУХОВЪ.**

При семъ № прилагается для всѣхъ подписчиковъ: Объявленіе о подпискѣ на журналъ „СПУТНИКЪ ЗДОРОВЬЯ" на 1903 годъ.

**Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).**